

# Michalovčan

zdarma • piatok, 23. november 2018 • ročník XXIX, číslo 24

Takto vyzerali  
voľby

3

v našom meste

Pestrosť  
podujatí ZOS

4

vdaka projektom

Na šesťke  
kralovala veda

5

popularizačné podujatie

Opäť v prvej  
päťke

6

ZŠ, Školská 2

pozyvame...

**PIETNY AKT  
KLADENIA VENCOV**  
pri príležitosti 74. výročia  
oslobodenia mesta  
Michalovce

26. novembra  
o 10.00 hod.  
Cintorín Červenej  
armády – Hrádok

**KRÁČALI  
POD NAMI**  
Poddukelský umelecký  
ľudový súbor

26. novembra  
o 18.00 hod.  
MsKS

**3 X 2**  
divadelná komédia  
s Csongorom Kassaiom

29. novembra  
o 19.00 hod.  
MsKS

**CESTA  
NA SEVERNÝ PÓL**  
rozprávkový muzikál

6. decembra  
o 17.00 hod.  
MsKS

Ocenenie úspešných žiakov a kolektívov michalovských základných škôl

## DEŇ ŠTUDENTSTVA

Dňom boja za slobodu a demokraciu je 17. november, no netreba zabudnúť, že je aj Medzinárodným dňom študentstva. Týmto dňom sa vzdáva hold študentom, ktorí sa chcú vzdelávať, pracovať na sebe a sú našou budúcnosťou.

V tento deň si pripomíname udalosti z roku 1939, kedy študenti vyšli do ulíc Prahy, aby protestovali proti nacistickej okupácii. Bola to reakcia na zastrelenie študenta medicíny Jana Opletala. Výsledkom akcie bolo deväť popravených vodcov, zavreté všetky vysoké školy a viac ako 1200 študentov bolo deportovaných do koncentračných táborov. V roku 1989 študenti vyšli opäť do ulíc a demonštrovali proti socializmu.

Deň študentstva sme si pripomenuli aj v našom meste. Pri tejto príležitosti sa primátor mesta Viliam Zahorčák stretáva s najúspešnejšími žiakmi michalovských základných škôl. V sále Zlatého býka si ocenia prevzalo 106 jednotlivcov a 34 kolektívov a športových družstiev. Ocenenia si prevzali žiaci základných škôl, Základnej umeleckej školy Michalovce a Cirkevnej základnej školy sv. Michala Michalovce, ktorí sa vo vedomostných a športových súťažiach umiestnili na 1. mieste v krajských a na 1. až 3. mieste na celoslovenských a medzinárodných súťažiach.

Nielen jednotlivci a školské kolektívy dosahujú vynikajúce výsledky vo svojej činnosti. V uplynulom školskom roku boli ocenené v rámci Slovenskej republiky michalovské základné školy Inštitútom pre ekonomické a sociálne reformy (INEKO), ktorý každoročne zostavuje rebríček najlepších škôl. Do top 10 za školský rok 2017/18 v tomto rebríčku patria tieto naše školy:

■ Základná škola Teodora Jozefa Moussona – ktorá sa v celoslovenskom rebríčku umiestnila na 2. mieste (INEKO),



■ Základná škola Ul. okružná 17, ktorá sa umiestnila na 9. mieste (INEKO) a v celoštátnej súťaži Škola roka (je to súťaž športovej a olympijskej aktivity základných a stredných škôl) – obsadila 4. miesto v školskom roku 2017/2018 v kategórii základných škôl nad 300 žiakov,

■ Základná škola Ul. školská 2, ktorá obsadila 5. miesto v celoštátnej súťaži Škola roka v školskom roku 2017/2018 v kategórii základných škôl nad 300 žiakov.

Mesto Michalovce a Olympijský klub Michalovce udelil aj Cenu Pavla Gajdoša pre najlepšieho školského športovca/športovkyňu za školský rok 2017/2018 v kategórii žiaci základných a stredných škôl.

Na slávnostnom akte ocenenia sa zúčastnili predstavitelia vedenia mesta, komisie školstva, mládeže a športu, riaditelia základných škôl,

základnej umeleckej školy, Gymnázia P. Horova a Olympijského klubu Michalovce.

Primátor mesta vo svojom príhovore študentom povedal: „17. november je nielen naším štátnym sviatkom – Dňom boja za slobodu a demokraciu, ale je aj Medzinárodným dňom študentstva, čo je už niekoľko rokov v našom meste príležitosťou na to, aby sme osobitne a slávnostne ocenili žiakov, ktorí výraznou mierou prispievajú k reprezentácii mesta a k šíreniu jeho dobrého mena tak na Slovensku ako aj v zahraničí.

Som úprimne rád, že v Michalovciach stále takýchto žiakov máme, som úprimne rád, že stále máme aj učiteľov, ktorí vedia ich talent objavovať a rozvíjať, a veľmi ma teší, že riaditelia našich škôl pre ich tvorivú prácu dokážu aj naďalej vytvárať priaznivé prostredie.“

nč

## aktivity primátora

12. 11. rokovanie Predstavenstva VVS, a.s. v Košiciach
14. 11. odovzdávanie cien prvým trom výhercom súťaže Kráčaj s rodinou dolným Zemplínom
15. 11. otvorenie súťaže Horovov Zemplín v MsKS
15. 11. rokovanie Valného zhromaždenia Nemocnice novej generácie v Košiciach
15. 11. rokovanie s vedením VVS, a.s. v Košiciach
16. 11. odovzdávanie ocenení najlepším žiakom pri príležitosti Dňa študentstva
16. 11. účasť na slávnostnom uvedení knihy Anny Garbinskej Kruté objatie
18. 11. otvorenie a vyhodnotenie streleckej súťaže O pohár primátora
19. 11. účasť na stretnutí jubilantov Denného centra seniorov č. 1
20. 11. rokovanie k Reprezentačnému plesu mesta 2019
21. 11. rokovanie so zástupcami financujúcej banky
22. 11. zasadnutie školskej komisie KSK v Košiciach
22. 11. stretnutie k projektom SMART City klubu
23. 11. účasť na valnom zhromaždení Združenia olympijských klubov

## Interpelácie poslancov

Informácia o riešení interpelácií poslancov, ktoré boli predložené na XXIII. zasadnutí MsZ v Michalovciach 30. augusta 2018 (pokračovanie).

Doc. Ing. MICHAL STRIČÍK, PhD.

Interpelujem pána primátora, aby sa verejné zhromaždenia obyvateľov mesta využili aj na propagáciu separácie odpadu, aby TaZS mesta Michalovce zbrali so sebou farebné vrecia na triedenie odpadu. Navrhujem, aby o tom boli občania informovaní prostredníctvom novin Michalovčan, že bude možnosť dostať si vrecia na triedenie odpadu na týchto zhromaždeniach.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce: V meste Michalovce je vytvorený systém separovaného zberu, v rámci ktorého pre obyvateľov bývajúcich v rodinných domoch sú poskytované farebné vrecia na zber vytriedených komodít. Pri vývoze vyseparovaných zložiek odpadu sú na výmenu poskytované nové vrecia. V prípade, že niektorý obyvateľ potrebuje viac vriec, alebo ich nemá, na požiadanie TaZS ich poskytneme. Každoročne začiatkom roka je do každej domácnosti distribuovaný kalendár separovaného zberu, kde sú uvedené podrobné informácie o spôsobe triedenia odpadu a termíny vývozu separovaného odpadu. Napriek tomu, že separovaný zber v meste Michalovce financuje a propaguje OZV ENVI-PAK, mesto využíva každú príležitosť na nie náročnú propagáciu separovaného zberu a čistoty životného prostredia.

Medzi občanmi boli veľmi pozitívne ohlasy na vybudovanie nových detských ihrísk. Prvé – pilotné ihrisko vybudované na Námestí slobody však na mnohých miestach povrchu vykazuje znaky poškodenia. Na tomto ihrisku už bola uplatnená reklamácia, chcem sa opýtať, či Mesto opätovne požiadalo o opravu. Realizácia ihriska bola vykonávaná za nevhodných klimatických podmienok v jarných mesiacoch počas dažďa aj sneženia.

Na interpeláciu odpovedala RNDr. Jana Machová, ved. odboru IaG a JUDr. Dušan Šanta, náčelník MsP:

Realizácia ihriska prebehla začiatkom novembra 2017, pričom dodávateľ požadoval teplotu pri jeho inštalácii vyššiu ako 8°C, to bolo splnené. V jarných mesiacoch sme sa s dodávateľom pri príležitosti inštalácie ihriska na Námestí osloboditeľov dohodli, že zdarma vymení tie povrchy plôch na ihrisku na Námestí slobody, ktoré vykazovali známky odlupovania povrchovej vrstvy. Dodávateľ EPDM povrch vymenil. Odlupovanie EPDM hmoty sa však naďalej robí nie nevhodnými podmienkami pri inštalácii ihriska, ale mechanicky jeho užívateľmi, mamičky chodia po ihrisku v ihličkách a vytvoria opätokom v EPDM povrchu diery. Poškodené miesta potom užívateľia poškodzujú, zväčšujú mechanickým odlupovaním pri hre. K poškodzovaniu dochádza v nočných hodinách aj návštevníkmi prilahlých reštauračných zariadení, z priestoru ihriska boli poškodzovatelia príslušníkmi MsP opakovane vykázani. Mesto na ihriskách umiestňuje prevádzkový poriadok ihriska, obe ihriská sú monitorované kamerovým systémom. Takéto mechanické poškodenie nepodlieha reklamácii u dodávateľa ihriska, je možné objednanie výmeny EPDM povrchu ihriska, ale doterajším prístupom užívateľov ihriska sa povrch môže opäť poškodiť.

*pokračovanie na 8. strane*

## Kráčaj s rodinou dolným Zemplínom

**Zemplínska oblasťná organizácia cestovného ruchu už po šiestykrát žrebovala dvadsaťpäť účastníkov letnej turistickej súťaže Kráčaj s rodinou dolným Zemplínom.**

Do súťaže sa zapojilo 621 súťažiacich. Súťaž bola určená pre rodiny s deťmi, ktoré navštívia počas letnej sezóny turistické miesta, prírodné krásy, zaujímavé atraktivity a známe zákutia na dolnom Zemplíne. Primátor Viliam Zahorčák odovzdal ceny prvým trom účastníkom súťaže. Výherkyňou prevej

ceny, horského bicykla, sa stala Laura Fabiánová. Kolobežku vyhrala Simona Uherská a skateboard získala Hannah Anastázia Palovčíková.

Medzi najviac navštívené miesta na dolnom Zemplíne patrí Zemplínska šírava, Vinianske jazero, hrad nad obcou Vinné, Morské oko, Sninský kameň, mesto Michalovce, Thermalpark Šírava, Senné rybníky, Vihorlat, Senderov, Beňatinský travertín a Ranč u Koša.

Hlavné ceny venovala Zemplínska oblasťná organizácia cestovného ruchu, ďalšími sponzormi bolo Mesto Michalovce, Domspráv, s.r.o., Michalovce a Tomi Slovakia, s.r.o.

*nč*

## Benefičný vianočný koncert

**V období pred Vianocami je v našom vnútri silná túžba realizovať vo svojom okolí postoje, ktoré súvisia s vysluhovaním dobra pre iných.**

Dávame a neočakávame. V tomto duchu sa v evanjelickom chráme v Michalovciach uskutoční vianočný benefičný koncert, na ktorom sa divákovi predstaví Natascha Wright

a Alfred McCrary v sprievode kvarteta La Speranza. Dvojica sa na Slovensko vracia s radosťou, ktorá je sprevádzaná skúsenosťou z vypredaných koncertov v minulom roku. Organizátori tohto koncertu veria, že repertoár známych vianočných hitov sprostredkuje rovnakú radosť každému, kto si koncert príde 7. decembra o 19.00 hod. vypočuť. Benefitom zo vstupného podporíme hádzanú v Michalovciach.

*nč*

Pripomíname tým občanom, ktorí ešte nezaplatili daň z nehnuteľnosti a poplatky za TKO, aby si svoju daňovú povinnosť splnili a predišli tak zákonným sankciám.

**pobačeňe Miža z varoša**

## A mame po vol'boch

*Tak jak lastovički prilceli na jar a každi rok prilca, tak po štiroch rokoch prišli nove vol'bi primatora i poslancov. Neurekom, kandidatov bulo fajne. Dumam, že bulo z čoho vibirac. Lem voliči še ňetarhali do volebnich mjestnosti. Lem kuščok vecej jak jednej treciše še ňeleňilo. Ostatni jakbač budu po karčmoch svorně pri pive nadavac. I novinki me še mohli doznac. Mihalovce še až do sobraňeckich kupelov rozširja. I inakšich slubov bulo ňeurekom. Šak ničto ci telo ňemože dac, jak ci kandidat može nasľubovac. A jak vol'bi dopadli? Šak jak inakši, lem dobre, kec ludze navibirali. Ozdal šicki sebe budu pametac, že chceju lem dobre. I kec dakedi lem pre sebe abo pre svojich kamaratov, co jim dali pežeži na tote paradne bilbord i novinki na kredovim papiru.*

*Vaš Mižo z varoša*

NA NÁMESTÍ OSLOBODITEĽOV MÁME UŽ OSADENÝ KRÁSNY SMREK S VÝŠKOU 15 METROV. VIANOČNÝ STROMČEK V TOMTO ROKU MESTU VENOVAL OBYVATEĽ ULICE KRÁSNOVSKEJ Č. 8 V MICHALOVCIACH. STROMČEK A VIANOČNÁ VÝZDOBA SA V MESTE ROZSVIETIA 5. DECEMBRA O 17.00 HOD. PRÍDE MIKULÁŠ A OKREM NEHO AJ FOLKLÓRNÝ SÚBOR JUROŠÍK, KTORÝ NÁM ZASPIEVA KOLEDY NA TRIBÚNE PRED MESTSKÝM ÚRADOM.



z pera viceprimátora

25. NOVEMBER

Ludské spoločenstvo nie je na jednoliatej úrovni. Nielen na spoločenskej, kultúrnej, ekonomickej, právnej, hospodárskej, ale ani v postojoch k ženám. Aj keď sa vzájomné vplyvy prelínajú a navzájom ovplyvňujú, predsa nikdy nezaznamenali rovnakú platformu. Tradičie silno poznamenávajú každú krajinu. Po vzniku OSN, ale aj iných medzinárodných organizácií, sa objavujú požiadavky dávať hodnotovým úrovniam punc všeobecnej prospešnosti a odporúčania. Tak bol ustanovený 25. november za Medzinárodný deň odstránenia násilia páchaného na ženách.

Korene jeho histórie pochádzajú z Latinskej Ameriky a zvolený bol podľa usmrtenia troch sestier Mirabalových, ktoré boli zavraždené v Dominikánskej republike počas vlády diktátora Trujilla v roku 1960. Tieto ženy boli politicky aktívne a stali sa symbolom odporu voči diktátorovi. Po ich uväznení a poprave sa dostalo do pohybu hnutie odporu, ktoré o rok vyvrcholilo zosadením diktátora. Sestry Mirabalové sa stali symbolom odporu aj proti predsudkom a rodovým stereotypom. Na ich pamiatku v mnohých krajinách začínajú intenzívne 16-dňové kampane proti násiliu na ženách, ktoré trvajú zvyčajne do 10. decembra – Medzinárodného dňa ľudských práv. Okrem takého hrubého násilia a ohrozenia na živote je množstvo prípadov násilia na ženách páchaného za zatvorenými dverami domácností. Špecifickosťou uvedeného násilia sú nielen deti, ako rukojemníci partnerských nezhôd, ale aj chabé možnosti oddeliť partnerov od seba. Absentujú zariadenia pre ženy s deťmi pre takýto prípad. Aj keď právny poriadok pozná riešenia a aj ich vymoženie, pobytové účelové zariadenia ako najbezpečnejšia forma chýbajú.

V roku 2017 v meste Michalovce vznikol nový program sociálnej starostlivosti na roky 2017 – 2027. V ňom je navrhnuté vybudovanie účelového zariadenia na riešenie problematiky týraných žien. Podrobne som preštudoval volebné programy jednotlivých kandidátov v komunálnych voľbách 2018. Len v jednom prípade som našiel pasáž venovanú tejto tematike. Snáď 25. november bude inšpiráciou pre novovzniknutý rozvojový program mestského zastupiteľstva na roky 2018 – 2022 na riešenie i tohto latentného problému na riešenie budúcich problémov a často i tragédií.

MUDr. Benjamín Bančej,  
zástupca primátora

## Takto vyzerali voľby v našom meste

**Podrobné výsledky volieb do orgánov samosprávy v Michalovciach sú uvedené v inom článku, preto priblížim niekoľko čísel a skutočností, ktoré zaznamenala Mestská volebná komisia (MVK).**

Zapísaných voličov vo voľbách do orgánov samosprávy 10. novembra 2018 sme v našom meste mali spolu 31 614 a svoje právo voliť využilo 11 994 občanov, čo je 37,93 % účasť. Oproti roku 2014 bola účasť vo voľbách v tomto roku vyššia o 5,6 %. O post primátora mesta sa uchádzalo 9 kandidátov a o 25 poslancov mandátov 121 kandidátov. V porovnaní s rokom 2014 to bolo u primátorov o trochu viac a u poslancov o 16 menej. Všetci kandidáti splnili zákonom predpísané podmienky na registráciu. Jedného kandidáta z kandidátnej listiny odvolala koalícia politických strán, ktorá ho nominovala. Najvyššia účasť podľa volebných obvodov bola vo volebnom obvode č. 4 Západ a Sever 43,9 % a najnižšia vo volebnom obvode č. 2 Východ 21,1 %. V tomto obvode bolo aj najviac zapísaných voličov 7 085. Naopak, najnižší počet voličov bolo zapísaných vo volebnom obvode č. 6 okrajovej časti 2472.

Zvolený primátor Viliam Zahorčák zvíťazil vo všetkých volebných obvodoch. Taktiež zvíťazil v 28 okrskoch z celkového počtu 32. V dvoch okrskoch na Sídlisku juh a v jednom okrsku v obvode Strážany zvíťazil kandidát Kaplan a v jednom okrsku na Ul. kapušianskej, kam patrí vo volebnej kampani často spomínaný tzv. Angí mlyn, zvíťazil kandidát Goda. Z kandidátov na primátora v ôsmich okrskoch jeden kandidát nezískal ani jeden hlas a jeden kandidát nezískal žiadny hlas v jednom okrsku. Z uchádzačov na poslanecký mandát taktiež

jedna kandidátka nezískala žiadny hlas v jednom z troch okrskov, kde ju voliči mohli krúžkovať.

Vo volebných komisiách v deň volieb pracovalo 406 členov a 33 zapisovateľov. Jeden člen okrskovej volebnej komisie č. 2 ZŠ, Ul. kpt. Nálepku, zápisnicu o výsledku volieb nepodpísal. Celkovo sa na voľbách zúčastnilo 24 pozorovateľov.

Napriek skutočnosti, že volebný akt a spracovanie výsledkov volieb prebehlo v súlade so zákonom, s politovaním musím uviesť, že mestská volebná komisia obdržala viacero podnetov a podozrení z porušenia zákona o voľbách a volebnej kampani a narušenia pokojného priebehu volieb. Prvým závažnejším problémom, ktorý MVK riešila bolo, keď dvaja občania vydávajúci sa za zástupcov koalície Kaplana, sa snažili v jednej okrskovej komisii narušiť pokojný priebeh volieb s odôvodnením, že údaje opozície nebolo umožnené zúčastniť sa volieb s prenosnou volebnou urnou. Treba povedať, že táto požiadavka nemá žiadnu oporu v zákone. Toto sa udialo v komisii pred inými voličmi, čo mohlo ovplyvňovať ich voľbu. Taktiež sa vyhrážali zapisovateľovi, že bude mediálnou hviezdou a o chvíľu sa uvidí na videu. MVK sa podarilo upokojiť situáciu a aj keď podozrenie z trestného činu pokusu o marenie volieb a ovplyvňovanie volieb pretrvávalo, nebol nutný zásah polície.

Za najzávažnejšie MVK považovala podnety na zverejnené video v priebehu volebného dňa na volebnej stránke s názvom Milan Kaplan – Otvorenie mesto ľuďom, kde kandidát na primátora a poslanca M. Kaplan, v prítomnosti troch kandidátov na poslancov Geciho, Kaľavského a Boku informoval voličov, že ktosi neumožnil opozícii účasť na hlasovaní do prenosnej urny, zverejnil údajnú percentuálnu účasť vo voľbách, informoval, že nejakí ľudia pobejú po meste

s číslami a vyzval voličov, že ak chcú niečo zmeniť, nech idú voliť. Tieto skutočnosti vyhodnotila MVK ako podozrenie z porušenia volebných zákonov s cieľom ovplyvniť výsledky volieb a podala podnet na ministerstvo vnútra, štátnu volebnú komisiu a okresnú volebnú komisiu.

Za menej závažné považovala MVK umiestnenie volebných plagátov v blízkosti vstupov do volebných miestností. Tieto boli za súčinnosti s mestskou políciou odstránené. Taktiež sa riešil podnet, kde v samozvanej tzv. volebnej hliadke pred jednou z volebných miestností vykonával hliadkovú činnosť kandidát na poslanca M. Boka. Na základe pokynu MVK mestská polícia dotyčného kandidáta upozornila, že sa nesmie zdržiavať, s výnimkou volebného aktu, vo volebnej miestnosti a v jej blízkom okolí a toto konanie môže byť vyhodnotený ako porušenie zákona o voľbách a volebnej kampane. Kandidát od tohto konania upustil. Aby MVK predišla problémom, asistovala pri otváraní obálok a následne aj pri opakovanom sčítaní hlasov v okrskovej komisii, kde boli zaznamenané vyššie uvedené problémy.

Za MVK môžem povedať, že sme v zhode ocenili, že väčšina kandidujúcich strán a nezávislých kandidátov, s výnimkou časti kandidátov a ich aktivistov združených okolo kandidáta na primátora M. Kaplana, rešpektovala volebné moratórium, a že sa nezdržali k podobným akciám, ktoré môžu byť vyhodnotený ako problémové, neetické a pravdepodobne aj v rozpore so zákonom. Poďakovanie patrí všetkým slušným a odborne zdatným členom volebných komisií, ktorí ataky ustáli a zabezpečili zákonnosť volieb v Michalovciach. Všetky vyššie uvedené skutočnosti tvoria prílohu zápisnice o výsledku volieb v meste Michalovce a túto podpísali všetci členovia MVK.

Ján Bumbera

# Výsledky komunálnych volieb 2018

**Komunálne voľby sa uskutočnili 10. novembra. O post primátora mesta Michalovce sa uchádzalo deväť kandidátov. Súčet platných hlasov odovzdaných pre kandidátov bol 11 760.**

Za primátora mesta bol po štvrtýkrát zvolený Viliam Zahorčák, ktorý získal 4 655 hlasov (39,58 %) a kandidoval za SMER-SD, SNS, Most – Híd a Stranu zelených Slovenska. Ďalší kandidáti sa vo voľbách umiestnili v nasledujúcom poradí: Milan Kaplan s počtom 3 511 hlasov (29,85 %) za OĽaNO, SaS, Sme rodina – Boris Kollár, Nova, Šanca, Spolu – občianska demokracia, Progresívne Slovensko; Dušan Goda s počtom 1 229 hlasov (10,45 %) ako nezávislý kandidát; Slavko Pavolko s počtom 1 024 hlasov (8,70 %) ako nezávislý kandidát; Marián Biľo s počtom 592 hlasov (5,03 %) ako nezávislý kandidát; Erik Sibál s počtom 337 hlasov (2,86 %) ako nezávislý kandidát; Eva Copáková s počtom 191 hlasov (1,62 %) za Naj – nezávislosť a jednota a Stranu mladých ľudí; Richard Želinský s počtom 177 hlasov (1,50 %) za Kotlebu – ľudová strana naše Slovensko a Rudolf Cifrák s počtom 44 hlasov (0,37 %) ako nezávislý kandidát.

Kandidáti, ktorí boli zvolení za poslancov mestského zastupiteľstva podľa volebných obvodov

Volebný obvod	Meno a priezvisko	Vek	Povolanie	Počet hlasov
1.	Jozef Sokologorský	49	ekonóm	624
	Jozef Valiska	53	lekár	620
	Daniela Barkasi	36	vysokoškolská pedagogička	435
	Mirko Gejguš	53	ekonóm	412
2.	Dušan Goda	51	lekár	851
	Martin Čornej	26	finančný analytik	796
	Ján Mihalečko	58	súkromný lekár	682
	Jana Cibereová	56	prednostka okresného úradu	663
	Ján Várady	61	stredoškolský pedagóg	592
	Anna Berešová	34	pedagogička ZŠ	563
3.	Milan Kaplan	31	asistent poslanca NR SR	858
	Štefan Kvak	46	lekár, primár chirurgie	725
	Martin Nebesník	54	zástupca riaditeľa na ZŠ	652
	Miroslav Dufinec	45	súkromný pedagóg	651
4.	Maroš Elko	48	úrazový chirurg, primár oddelenia	633
	Radovan Geci	41	manažér	723
	Tímea Sotáková	40	podniková právnička	667
	Jozef Makohus	60	primár	585
5.	Lýdia Sidivárová	53	stredoškolská pedagogička	502
	Milan Potocký	42	redaktor	1 313
	Iveta Jasovská	53	lekárka	572
	Filip Kalavský	36	predseda neziskového OZ	561
	Erik Sibál	34	manažér	504
6.	Marián Sabovčík	27	odborný radca	261
	Erika Šimková	45	učiteľka	227

Zápisnicu mestskej volebnej komisie o výsledku volieb v meste nájdete na našej web stránke [www.michalovce.sk](http://www.michalovce.sk).

## Podujatia Zemplínskeho osvetového strediska

**Zemplínske osvetové stredisko – kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja ponúka počas roka pestrú paletu podujatí.**

Sú to podujatia väčšieho aj menšieho charakteru aj rôzneho zamerania, napríklad v oblasti folklóru, umeleckého prednesu a hovoreného slova, divadla, fotografie, výtvarníctva, sociálnej prevencie aj životného štýlu.

Časť podujatí je závislá od projektov, niektoré aj úplne. Aj preto

je projektová činnosť dôležitým článkom v práci zariadenia. Časť projektov smeruje na Fond na podporu umenia, ktorý od roku 2015 zabezpečuje podporu umeleckých aktivít. Projekty určené pre znevýhodnené skupiny obyvateľstva smerujú do dotačného systému ministerstva kultúry. V roku 2018 Zemplínske osvetové stredisko podalo 20 projektov, 15 z nich bolo úspešných. Fond na podporu umenia podporil z verejných zdrojov krajské súťaže: Hviezdoslavov Kubín – Metamorfózy slova a Mládež spieva 2018, 20. ročník literárnej súťaže Zemplínske pero, 59. ročník

Zemplínskych slávností, Slávnosti zborového spevu – 25. ročník prehliadky cirkevných speváckych zborov a cyklus tvorivých dielní Mozaika a variácie. Tvorivé dielne Variácie boli zamerané na osvetové aktivity v oblasti tradičnej a miestnej kultúry. Boli určené pre heligonkárov a členov dedinských folklórnych skupín. Tvorivým aktivitám sa venovali aj deti v dennom tábore Zoskákik. Ďalšie aktivity boli zamerané na spoznávanie regionálnej kultúry. V jednotlivých dielnach sa vzdelávali divadelníci a režiséri, recitátori, moderátori, rétori, fotografi a výtvarníci všetkých vekových ka-

tegórií. Svoj priestor na vzdelávanie dostali aj ženy so svojimi umeleckými a duchovnými potrebami.

Z dotačnej schémy Ministerstva kultúry Slovenskej republiky boli podporené tieto projekty: z podprogramu Živá kultúra: Abilympiáda – súťažná prehliadka pracovných a remeselných zručností, Srdece ako dar – medzinárodná prehliadka zdravotne postihnutých detí, mládeže, dospelých. Tvorivé dielne pre zdravotne znevýhodnené skupiny a seniorov – Baričky z umenia, Génus Locí, Dvor plný remesiel, prístupnosť a inklúzia, Veltrh svedí.

Alena Navrátilová

**Poslanci Mestského zastupiteľstva v Michalovciach, ktorí kandidovali za stranu Smer-SD, MOST-HÍD a Stranu zelených Slovenska ďakujú za podporu v komunálnych voľbách všetkým svojim voličom.**

**Vážení spoluobčania, ďakujem vám za dôveru a podporu mojej kandidatúry na post primátora mesta Michalovce. Viliam Zahorčák**

# Horovov Zemplín

**Na počesť nášho zemplínskeho básnika Pavla Horova vznikla rok po jeho smrti súťaž v prednese poézie Horovov Zemplín. Tohto roku sa uskutočnil už 42. ročník. Súťaž organizuje mestské kultúrne stredisko spolu s Domom Matice slovenskej Michalovce.**

Recitátori i pedagógovia stredných škôl oceňujú, že sa regionálnej súťaže môžu zúčastniť aj viacerí interpreti z jednej školy. V troch kategóriách sa prezentujú žiaci gymnázií, odborných škôl a konzervatórií. Pre študentov konzervatória je to jedna z mála príležitostí, kde si môžu súťažne zarecituovať.

Horovov Zemplín otvoril primátor mesta Viliam Zahorčák.

Poroty mali náročnú úlohu vybrať zo zaujímavých prednesov tie najlepšie, napokon ocenili osemnásť. Tohto roku sa darilo žiakom michalovských škôl. V kategórii gymnazistov si prvé miesto odniesla Soňa Pasulková, Gymnázium Pavla Horova. V kategórii žiakov stredných odborných škôl zaujali žiačky Strednej zdravotníckej školy Michalovce Natália Krajčíková, 1. miesto, Lenka Semanová, 3. miesto. Pozoruhodné boli aj výkony ocenené čestným uznaním – Peter Dremmel, Obchodná akadémia Michalovce, Miloš Vrabel, GPH Michalovce a Viktor Ehrenberger, Stredná zdravotnícka škola Michalovce. Cenu Pavla Horova získal Filip Pavuk z Konzervatória, Timonova ulica, Košice, za objavnú interpretáciu balady Janka Krala Zakliata panna vo Váhu a Divný Janko.

-mk-

## Zóna bez peňazí

**Je vám ľúto zbaviť sa vecí, ktoré sú stále v dobrom stave, no vy sami ich už nepotrebuje? Môžete nimi potešiť niekoho druhého a zároveň si sami spraviť radosť inými vecami. A to všetko bez peňazí.**

Príďte darovať veci, ktoré už nepotrebuje a vymeňte ich za také, ktoré sa vám páčia. Alebo si môžete zobrať to, čo by sa vám mohlo hodiť. Aj vďaka vám sa tak bude môcť

naplniť hlavná myšlienka celej akcie - urobiť krajšie Vianoce tým, ktorí si to nemôžu prevažne pred nedostatok peňazí dovoliť. Darčeky predsa nemusia byť nové ani drahé, pokojne to môžu byť veci získané práve na Zóne bez peňazí, ktorá sa uskutoční 24. novembra od 9.00 hod. do 16.00 hod. v Zemplínskome osvetovom stredisku v Michalovciach. Akcia je spojená s tvorivými dielňami v spolupráci s materským centrom Drobec v popoludňajších hodinách od 14.00 hod. do 16.00 hod.

Mgr. Danilovičová

## Fenomény sveta

**Základná škola Teodora Jozefa Moussona pod Hrádkom sa stala nedávno súčasťou inovatívneho vzdelávacieho projektu Expedícia Fenomény sveta.**

Budeme tak jedna z prvých škôl na Slovensku, ktorá začne využívať úplne nové vzdelávacie materiály určené na medzipredmetovú výučbu. Ide o profesionálne pripravené vzdelávacie materiály, ktoré sú zhotovené tak, aby ich učitelia mohli okamžite použiť v triede.

Jeden z najmodernejších spôsobov výučby aplikujú napríklad vo Fínsku, krajine s jedným z najlepších vzdelávacích systémov na svete. Pri takejto výučbe žiaci nezískavajú informácie izolovane, v rámci jednotlivých školských predmetov, ale

podľa zvolenej témy. Taktó získajú poznatky a vedomosti v súvislostiach, ucelene, čo je presne to, akým spôsobom by mali nazeráť na problémy a ich riešenie aj neskôr v bežnom živote. Samozrejme, to neznamená, že na škole končíme s tradičnou výučbou.

Ako už názov projektu Expedícia Fenomény sveta napovedá, pôjde o vzdelávaciu expedíciu, počas ktorej žiaci spoznávajú jednu z tém, ktorá formuje svet okolo nás. Momentálne Fenomény sveta tvoria témy: voda, vzduch, slnko, kultúra a komunikácia. My sme si ako prví vybrali tému vzduch.

Od organizátorov projektu, neziskovej organizácie Edulab, sme bezplatne získali kompletne spracované vzdelávacie materiály v digitálnej aj tlačenej podobe.

Lenka Palová

## dva týždne v kultúre

### PIETNY AKT KLADENIA VENCOV

pri príležitosti 74. výročia oslobodenia mesta Michalovce 26. novembra o 10.00 hod., Cintorín Červenej armády – Hrádok

### KRÁČALI POD NAMI

Poddukelský umelecký ľudový súbor, pri príležitosti 74. výročia oslobodenia mesta Michalovce, 26. novembra o 18.00 hod., MsKS

### SNOW FILM FEST

festival zimných športových a cestovateľských filmov 27. novembra o 18.00 hod., kino Centrum

### 3 X 2 – DIVADELNÁ KOMÉDIA

29. novembra o 19.00 hod., MsKS

### MIKULÁŠ A ROZSVIETENIE VIANOČNÉHO STROMČEKA

5. decembra o 17.00 hod., tribúna pri MsÚ

### CESTA NA SEVERNÝ PÓL

rozprávkový muzikál, 6. decembra o 17.00 hod., MsKS

### OTVORENIE VIANOČNÝCH TRHOV

7. decembra o 10.00 hod., tribúna pri MsÚ

### KOLEDA S VERONIKOU RABADA S KAPELOU

koncert, 7. decembra o 18.00 hod., MsKS

### MIKULÁŠ NA HVEZDÁRNI

7. decembra o 18.30 hod., hvezdáreň na Hrádku

### BENEFIČNÝ KONCERT

7. decembra o 19.00 hod., evanjelický kostol

### VIANOCE SO SINATROM

koncert, 8. decembra o 17.00 hod., MsKS

### PENZIÓN FAMILIA

premiéra ochotníckeho Divadla pri fontáne 12. decembra o 18.00 hod., MsKS

## Výstavy

### INSITNÉ PRÍBEHY – VÝSTAVA OBRAZOV

do 26. novembra, Zemplínske osvetové stredisko

### ČESKOSLOVENSKÁ STÁTNOT 1918

do 30. novembra, Zemplínska knižnica G. Zvonického

### MOJIMI OČAMI – VÝSTAVA JÁNA ĽOCHA

do 30. novembra, malá galéria MsKS

Program kina si môžete pozrieť na internetovej stránke

[www.kino.michalovce.sk](http://www.kino.michalovce.sk)

## Na šestke kraľovala veda

**Týždeň od 5. do 9. novembra tradične patrí vede a technike. Aj v našej škole je sprevádzaný popularizačnými podujatiami, workshopmi a prezentačnými stánkami vyučovacích predmetov.**

Jeho vyvrcholením na Základnej škole, Okružná 17 bol 8. novembra už XII. ročník žiackej vedeckej konferencie za prítomnosti primátora mesta Viliama Zahorčáka, vedúcej odboru školstva Kataríny Polákovej, vedenia školy, rodičov i žiakov.

Kolégium Zelenej školy si tento rok zvolilo ako ústrednú tému

– vodu. Pokojnú i divú, priesračenú i mútnu, perlivú i tichú, mŕtvu i živú... našu.

Počas konferencie odzneli žiacke príspevky s rôznymi prívlastkami vody – voda ako chemický reaktant, fyzikálny, vonkajší geologický činiteľ. Nemenej pútavé boli aj prezentácie o kolobehu vody v prírode, o odpadovej vode i spôsoboch jej čistenia i o ochrane vodných zdrojov. Konferenciu svojimi odbornými vedomosťami obohatili hostia – Michal Kravčík, ktorý presadzuje a podporuje agendu založenú na prijatí novej, vyššej kultúry vo vzťahu k vode, a Maroš Voroníč, zaoberajúci sa vplyvom vody na odpadové hospodárstvo.

Organizačný tím

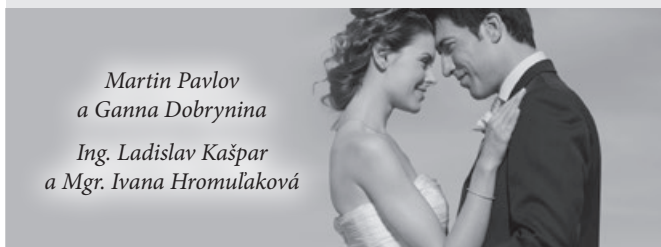
## Michalovčan informuje

## VÍTAME MEDZI NAMI NAŠICH NAJMENŠÍCH...



Rut Hoptajová  
Juraj Jacko  
Peter Veľas  
Dáša Macková  
Martin Lipecký  
Pavol Sentivan  
Linda Korpová

## DO STAVU MANŽELSKÉHO VSTÚPILI...



Martin Pavlov  
a Ganna Dobrynina  
Ing. Ladislav Kašpar  
a Mgr. Ivana Hromuláková

## Škola roka

Škola roka je celoštátna súťaž športovej aktivity základných a stredných škôl.

Súťaž sa skladá z viacerých častí. Výkonnostnú časť tvoria body získané za umiestnenie žiakov školy v celoslovenskom finále, v niektorom zo športov kalendára školských športových súťaží. Účastnícka časť je určená percentuálnym zapojením žiakov školy do súťaží. Výchovnú časť tvoria vedomostné súťaže

o olympizme, spomienky bývalých žiakov, v súčasnosti výborných športovcov, environmentálne aktivity školy, umelecké súťaže vyhlásené Slovenskou asociáciou športu na školách či súťaž školských časopisov. Výsledný súčet bodov určí absolútneho víťaza a súčasne najaktívnejšiu školu v oblasti športu.

V tomto školskom roku sa Základná škola, Školská 2 opäť dostala do finále a obsadila 5. miesto. Ocenenie si zástupcovia školy prebrali 26. októbra v Detve.

rh

## Transformácia Európy

Študenti Gymnázia Pavla Horova sa zúčastnili medzinárodného projektu Schulbrücke Europa.

Ide o jediný európsky projekt v nemeckom jazyku, ktorý prebieha pod záštitou nemeckých nadácií.

Tento rok sa stretli stredoškóliaci v meste Weimar. Hlavnou témou bola Transformácia Európy – odkiaľ? kam? Úlohou žiakov počas deviatich dní bolo diskutovať v zmiešaných medzinárodných skupinách o pojmoch ná-

rod a Európa z hľadiska tém vzdelanie, hodnoty, demokracia, ľudské práva, hospodárstvo, ekológia, vojna a mier.

Súčasťou projektu je vzájomné poznávanie európskych kultúr. Študenti mali za úlohu predstaviť svoju rodnú krajinu, mesto, z ktorého pochádzajú, a svoju školu.

V závere projektu predstavili študenti svoje vízie do budúcnosti a odpovedali na otázky, ako by mala vyzeráť Európa, čo by chceli vylepšiť, zmeniť a čo zachovať pre budúce generácie.

Alexandra Gajdošová

## Primátor mesta Michalovce

VYPISUJE VÝBEROVÉ KONANIE NA OBSADENIE PRACOVNÝCH POZÍCIÍ:

## SAMOSTATNÝ(A) ODBORNÝ(Á) REFERENT(KA) METODICKÝCH ČINNOSTÍ PRE ZÁKLADNE A MATERSKÉ ŠKOLY

## Názov zamestnávateľa:

Mesto Michalovce, pracovisko Mestský úrad Michalovce, odbor školstva a športu

## Neodpuštitelné kvalifikačné predpoklady:

- vysokoškolské vzdelanie II. stupňa pedagogického zamerania s kvalifikačnou požiadavkou na vyučovanie v základnej škole,
- najmenej 5 rokov pedagogickej praxe

## Ponúkaná základná zložka mzdy:

9 platová trieda od 564,00 eur do 806,00 eur podľa odpracovaných rokov. K základnému platu možno priznať osobný príplatok do max. výšky 100 % základného platu. Od 1. 1. 2019 je v legislatívnom procese zmena poriadku odmeňovania s predpokladom navýšenia platových náležitostí minimálne o cca 10 %

## Iné kritériá a požiadavky na uchádzačov v súvislosti s výberovým konaním:

- uchádzač(ka) má spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu
- bezúhonnosť (podľa zák. č. 552/2003 Z.z. v platnom znení)
- absolvovať výberové konanie písomnou formou a pohovorom základný okruh požadovaných znalostí a zručností, ktoré budú súčasťou testu a pohovoru: zákon o obecnom zriadení, znalosť príslušnej školskej legislatívy zákony: č. 245/2008 Z. z. č. 596/2003 Z. z. č. 597/2003 Z. z. č. 317/2006 Z. z., č. 564/2004 Z. z. a Nariadenia vlády č. 668/2004 Z. z., NV č. 630/2008 Z. z., v znení neskorších zmien a doplnkov, základné znalosti o meste Michalovce a organizáciách v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti, počítačové zručnosti)
- znalosť práce s PC – Windows, kancelársky balík MS Office

## Zoznam dokladov, ktoré sú požadované ako neoddeliteľná súčasť žiadosti:

- fotokópia dokladu o vzdelaní
- štruktúrovaný pracovný životopis s podrobným uvedením doterajšej praxe, znalostí a zručností
- výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace

## Dátum a miesto podania žiadosti o účasť vo výberovom konaní:

Do 14. 12. 2018, 12.00 hod., (hmotnoprávna lehota – žiadosť musí byť doručená) Mestský úrad Michalovce, Námestie osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce s označením "Výberové konanie – referent odboru školstva a športu". Pri osobnom doručení na podateľňu MsÚ v zalepenej obálke s tým istým označením. Na obálke je potrebné uviesť meno, priezvisko a adresu odosielateľa.

**Poznámka:** Výberové konanie sa riadi interným poriadkom a smernicou stanovenou primátorom mesta. Na výberové konanie budú pozvaní iba uchádzači spĺňajúci podmienky. Zasláním požadovaných dokladov uchádzač dáva súhlas Mestu Michalovce na spracovanie a uchovanie poskytnutých osobných údajov na účely výberového konania. Súhlasí, aby po skončení výberového konania boli poskytnuté osobné údaje archivované podľa archivačného poriadku Mestského úradu v Michalovciach a so zverejnením výsledku a priebehu výberového konania.



TV MISTRAL  
Michalovce

## Noviny Mistrál

športové správy

Premiéra vo štvrtok o 16.00 hod.  
a reprízy denne každú párnú hodinu

## Žihadlo

Téma: Úspešný Plavecký klub Orca

Hostia: Mgr. Katarína Hamadejová, Dávid Gajdoš  
piatok, pondelok a streda o 18.00 hod.

## Záznam

Koncert Igor Kucer a Dáška Kostovčík

repríza  
denne od 14.00 hod.

SLEDUJTE NÁS v sieti UPC Slovensko a GECOM, Facebook,  
YouTube a www.tvmistrál.sk

## Michalovčan

Michalovčan – dvojtýždenník občanov Michaloviec – vychádza každý nepárny piatok zadarmo. Vydáva Mestský úrad Michalovce, Nám. osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce, IČO: 00325490. Predseda redakčnej rady: MUDr. Benjamin Bančej, e-mail: benjamin.bancej@msumi.sk, redakcia: Ing. Iveta Palečková, e-mail: iveta.paleckova@msumi.sk, Ing. Marta Pižňarská, e-mail: marta.piznarska@msumi.sk, tel.: 6864 242.

Inzerciu prijíma: Turistická a informačná kancelária, e-mail: iveta.pazicova@msumi.sk, gabriela.kovtunova@msumi.sk, tel.: 6864 105, členovia redakčnej rady: PhDr. Jana Cibereová, Ing. Ján Durovčík, CSc., Michal Oros, Mgr. Anna Serečunová. Uzavierka príspevkov a fotografií je každý pondelok v nepárnom týždni – do 12.00 hod. Adresa redakcie: Michalovčan, Mestský úrad Michalovce, Nám. osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce, č. dverí 242 a 105, www.michalovce.sk. V meste Michalovce dvojtýždenník rozširuje redakcia. Vychádza v náklade 5000 kusov. Evidované MK SR ako periodická tlač pod číslom EV 3787/09. ISSN 1339-0031.

## malý oznamovateľ

## Kúpa - predaj - prenájom/byty

- Dám do prenájmu garáž na Ulici kpt. Nálepku. Cena dohodou. Tel.: 0915 366 833, 056 381 22 66
- Predám 3-izbový byt na Sídlišku Stráňany, V4, čiastočne prerobený. Cena dohodou. Tel.: 0949 219 533

## Rôzne

- Kúpim predmety z pivovaru Michalovce – pivné žetóny (1 liter piva, hliník, 1944), plakety (zaslúžilý pracovník, bronz, 1967), odznaky, etikety, účtenky, listy, obálky, faktúry, fotografie, pohľadnice, knihy, tabule, poháre, podpivníky, otvárací, fľaše, vršky z fliaš, súdky, pipy, prepravky a iné. Štefan Demčák, tel.: 0904 965 282
- Kúpim staré mince, bankovky, známky, odznaky, vyznamenania, medaily, pohľadnice, obálky, dokumenty, legitimácie, knihy, porcelán, sošky, pozdišovskú keramikú, hodinky a iné. Štefan Demčák, tel.: 0904 965 282
- Kúpim predmety z TUZEXu a DAREXu (podniky zahraničného obchodu) – bony, odberné poukážky, dobropisy, poukážky na pohonné hmoty (autobenzín, motorová nafta), šeky, dispozičné príkazy, karty, listy, obálky, faktúry, fotografie, pohľadnice, akékoľvek dokumenty Živnostenská banka a Štátna banka československá a iné. Štefan Demčák, tel.: 0904 965 282
- Kúpim medailu 900 rokov Michaloviec za dvojnásobok katalógovej ceny, prípadne uvítam akékoľvek informácie o nej. Tel.: 0908 027 603
- Predám auto Octavia, 2. rada, 1.9 TDI, 77 kW, rok 2004, cena 3 400,00 €. Tel.: 0944 505 040
- Spílím strom za odvoz dreva v Michalovciach. Tel.: 0904 822 860
- Predám včelí med (Michalovce) – 4,00 €/kg + fľaša. Tel.: 0907 171 739

## prerušenie distribúcie elektriny

- 30. novembra od 7.00 hod. do 15.40 hod., úseky: Ul. Štefánikova č. d. 68
- 4. decembra od 7.00 hod. do 15.30 hod., úseky: Ul. Štefánikova č. d. 70
- 6. decembra od 7.00 hod. do 15.30 hod., úseky: Ul. Štefánikova č. d. 72
- 6. decembra od 9.00 hod. do 14.00 hod., úseky: Ul. prof. Hlaváča od č. d. 2 po č. d. 40 – párne, od č. d. 1 po č. d. 33 – nepárne; Ul. Rázusova č. d. 7, 9, 11; Ul. Kuzmányho od č. d. 2 po č. d. 12 – párne; Ul. Masarykova od č. d. 46 po č. d. 56 – párne
- 10. decembra od 7.00 hod. do 15.30 hod., úseky: Ul. Štefánikova č. d. 74
- 10. decembra od 8.00 hod. do 16.00 hod., úseky: celá Ul. tichá a celá Ul. vrbovská, Kapušianska ul. od č. d. 78 po č. d. 128 – párne a od č. d. 121 po č. d. 155 – nepárne
- 13. decembra od 7.00 hod. do 15.30 hod., úseky: celá časť Žabany
- 14. decembra od 7.10 hod. do 16.30 hod., úseky: celá časť Žabany

Bližšie info: [www.michalovce.sk](http://www.michalovce.sk), Úradná tabuľa MsÚ

## POZVÁNKA

## Veľtrh vysokých škôl

27. november 2018

Gymnázium Pavla Horova Michalovce

Športová hala

od 8.30 do 13.00 hod.

[www.gphmi.sk](http://www.gphmi.sk)

## spoločenská rubrika

## NAVŽDY SME SA ROZLÚČILI...



Anton Čuhanič (59)

Rudolf Marton (65)

Michal Siničák (66)

Anna Jožiová (86)

Helena Fedorová (90)

## spomienky



Čas neúprosne beží a nevráti, čo vzal.

Len láska, úcta a spomienky v srdciach zostávajú...

Dňa 1. decembra uplynie rok, čo nás navždy opustil

**ING. GREGOR IHNÁT**

Venujte mu s nami tichú spomienku.

manželka, syn, dcéra s manželom a vnuk Boris

Človek odchádza, ale všetko krásne,  
čo nám dal, ostáva v nás.  
Dňa 18. novembra sme si pripomenuli  
1. smutné výročie úmrtia

**JÁNA MINAROVIECHA**

s láskou a úctou spomínajú  
priateľka Hela s rodinou a Kuli



Dňa 28. novembra uplynie 10 rokov  
od tragickej smrti syna

**MARTINA RAPÁČA**

spomína otec s celou rodinou

Čas plynie, smútok zostáva,  
tá strata v srdci boľieť neprestáva.  
Dňa 8. novembra uplynul rok,  
čo nás navždy opustil manžel, otec, dedko

**JAROSLAV VALČÁK**

so žiaľom spomínajú manželka Mária, synovia  
Rastislav, Jaroslav a dcéra Andrea s rodinou



## DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ

Nemocnice novej generácie v Michalovciach

sobota, 24. november 2018

od 10.00 do 16.00 hod.

[www.svetzdravia.com/dod](http://www.svetzdravia.com/dod)

GYMNÁZIUM L. Štúra 26, Michalovce  
pripravuje

## DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ

30. novembra (piatok)

1. vstup – 8.30 hod., 2. vstup – 10.00 hod.

Čo pre Vás pripravíme?

informácie o možnostiach štúdia • krátky kultúrny program  
prehliadku priestorov školy s ukázkami našich aktivít

tel.: 056/644 13 46 • [www.gymmi.sk](http://www.gymmi.sk)  
e-mail: [skola@gymmi.svcmi.sk](mailto:skola@gymmi.svcmi.sk)

pokračovanie z druhej strany

## Interpelácie poslancov

Mgr. JÁN VÁRADY

Interpelujem vedúceho odboru sociálnych vecí Ing. Jána Jasovského a PhDr. Zlatusu Popadákovú, riaditeľku Michalovského domova seniorov a Zariadenia opatrovateľskej služby, v problematike nadmerného tepelného zaťaženia klientov – ZOS, pretože je narušená bytová pohoda, pokoj, oddych a spánok klientov. Tiež je ohrozovaný aj zdravotný stav ŤZP klientov. Vysoké teploty, neustály prieván a vetraním prievanom aj neustály hluk z Ul. Jána Hollého aj blízkej veľkej svetelnej križovatky, spôsobujú insomniu a iné neurologické problémy. Tieto sú potom riešené medikamentózne, čo opäť znižuje imunitu a kondíciu klientov. Žiadam aj príslušnú komisiu MsZ, aby sa týmto problémom zaoberala a našla potrebné riešenie (izolácie stropov, balkónové markízy, resp. klimatizačné zariadenia aspoň na chodbách).

Na interpeláciu odpovedal Ing. Ján Jasovský, ved. odboru SV:

Vedenie Michalovského domova seniorov (ďalej len MDS) sa problematikou zvýšeného tepelného zaťaženia klientov v letných mesiacoch zaoberalo už v roku 2017, keď bola k riešeniu problému prizvaná firma SERVISKOL s cieľom zistenia finančnej náročnosti možného zavedenia klimatizačných jednotiek na vrchných poschodiach zariadenia. Tu je potrebné uviesť, že sa nejedná iba o Zariadenie opatrovateľskej služby (ZOS), ktoré sídli na 8. poschodí, ale ide aj o bytové jednotky klientov Zariadenia pre seniorov (ZpS) na 6. poschodí časti B. Komplexné riešenie problému u všetkých bytových jednotiek prijímateľov sociálnych služieb ZOS a ZpS nachádzajúcich sa pod strechou je v súčasnosti v MDS z hľadiska finančnej náročnosti veľmi ťažko realizovateľné. Suma za zavedenie klimatizačných jednotiek by bola nad finančné možnosti MDS.

Počas trvania tzv. tropických dní v mesiaci august tohtoročného leta bola venovaná zvýšená pozornosť zdravotnému stavu klientov, ktorí dodržiavali pitný režim. Vedúca sestry zariadenia pravidelne informovala o zdravotnom stave klientov. Bolo konštatované, že počas letných mesiacov zdravotný stav klientov MDS bol stabilizovaný, neriešili sa žiadne ťažkosti, ktoré by potrebovali privolať Rýchlu zdravotnú pomoc alebo Lekársku službu prvej pomoci.

Zavedenie klimatizačných jednotiek priamo na bytové jednotky v zariadení je veľmi diskutabilné. Keďže izby klientov v ZOS sú obývané viacerými prijímateľmi sociálnej služby, prináša to aj sprievodný problém: pretože každý má rozdielne potreby – vyhovujúca teplota pre jedného môže pre druhého znamenať teplotný diskomfort a zdravotné problémy. Zo zdravotného hľadiska umiestnenie klimatizačnej jednotky priamo na izbách by narušilo komfort klientov z dôvodu, že u seniorov vo vyššom veku dochádza k neprekrveniu tkanív a následne majú pocit chladu.

Pri nedávnej rekonštrukcii objektu zariadenia MDS bola použitá pri izolácii strechy minerálna vata o hrúbke 20 cm a stará strešná krytina bola nahradená na celej streche novou krytinou. Každá bytová jednotka je vybavená okennými žalúziami.

Vedenie MDS rozhodlo, že pristúpi ku kúpe a montáži klimatizačnej jednotky v spoločenskej miestnosti ZOS umiestnenej na 8. poschodí hlavnej budovy zariadenia, a tým vytvorí oddychový a relaxačný bod klientom ZOS. Plánovaný termín realizácie zámeru by sa mohol naplniť do konca roka 2018.

Predmetná problematika bola prejednaná na rokovaní komisie sociálnych vecí dňa 12. 9. 2018 formou podania správy osobne riaditeľkou zariadenia PhDr. Popadákovou. Komisia zoberala predmetnú správu na vedomie, pretože sa s jej obsahom a podporila navrhované riešenie ohľadom zavedenia klimatizácie v spoločenskej miestnosti ZOS na 8. poschodí zariadenia.

*pokračovanie v nasledujúcom čísle*



čítajte nás aj na  
**www.michalovce.sk**  
v časti Michalovčan

NAJBLIŽŠIE ČÍSLO NOVÍN  
**MICHALOVČAN**

vyjde ako vianočné dvojčíslo 14. decembra

## dva týždne v športe

### Atletika

#### BEH O ŠTÍT MESTA MICHALOVCE A DETSKÝ BEH IVANA PŠENKA

23. 11., 18.00 a 13.00 hod., XXVI. ročník  
Info: Mgr. Lívia Kalaninová, tel.: 0917 650 912

### Basketbal

#### 1. BK MICHALOVCE – BK 04 AC LB SPIŠSKÁ NOVÁ VES

24. 11., 11.00 hod., mladší mini žiaci U15 – Východ; ŠH GPH

#### 1. BK MICHALOVCE – ŠBK GALAXY KOŠICE "ORANGE"

24. 11., 13.30 a 14.45 hod., mladší mini žiaci U10 – Východ; ZŠ, Krymská 5  
Info: <http://new.1bkmi.sk/>

### Fútbal

#### MFK ZEMPLÍN – VION ZLATÉ MORAVCE

1. 12., 14.00 hod. – FORTUNA liga mužů – 17. kolo

#### MFK ZEMPLÍN – FK SENICA

2. 12., 11.00 hod., I. LSD U19 – 17. kolo

#### MFK ZEMPLÍN – FC SPARTAK TRNAVA

24. 11., 11.00 a 13.15 hod., I. LMD U17, U16 – 16. kolo  
Info: [www.mfkzemplin.sk](http://www.mfkzemplin.sk)

### Futsal

#### O POHÁR PRIMÁTORA MESTA

Mestská futsalová liga  
25. 11., od 14.00 hod. – XXV. ročník I. liga, Mestská športová hala  
Info: M. Demko, tel.: 0918 622 707

### Ladový hokej

#### HK DUKLA INGEMA – HC PREŠOV 07 S. R. O.

23. 11., 17.30 hod., St. Nicolaus I. hokejová liga mužův

#### HK DUKLA INGEMA – HC TOPOLEČANY

5. 12., 17.30 hod., St. Nicolaus I. hokejová liga mužův  
Info: <http://www.duklamichalovce.sk/>

#### HK MLÁDEŽ – MHK HUMENNÉ

25. 11., 13.30 hod., 11. kolo, liga kadetov

#### HK MLÁDEŽ – MMHK NITRA

24. 11., 15.00 hod., Kaufland Extraliga dorast  
Info: <https://www.hkmichalovce.sk/informacie-o-klube/>

### Softtenis

#### O POHÁR PRIMÁTORA MESTA

Mestská softtenisová liga mužův  
27. – 30. 11., 17.00 hod., X. ročník – 4. kolo  
3. – 7. 12., 17.00 hod., X. ročník – 5. kolo  
Info: Mgr. Lívia Kalaninová, tel.: 0917 650 912

### Strelectvo

#### MAJSTROVSTVÁ OKRESU V ŠPORTOVEJ STRELBE ŽIAKOV

29. 11., 8.00 hod., ZŠ P. Horova  
Info: Ján Kisty, tel.: 0907 422 153

### Volejbal

#### O POHÁR PRIMÁTORA MESTA

Mestská volejbalová liga dospelých  
28. 11., 17.15 hod., I. a II. liga – 4. kolo, Mestská športová hala  
5. 12., 17.15 hod., I. a II. liga – 5. kolo, Mestská športová hala  
Info: [www.vkmichalovce.sk](http://www.vkmichalovce.sk)